

Gigaset

Smart Speaker L800 HX

Le istruzioni per l'uso più recenti
sono disponibili all'indirizzo
www.gigaset.com/manuals



Indice

Descrizione	3
Elementi di comando	3
Prese	4
Indicazione dell'anello luminoso	4
Note di sicurezza	6
Messa in funzione	7
Collegare Gigaset Smart Speaker	7
Installare le app sullo smartphone	8
Configurare Gigaset Smart Speaker	8
Collegare a una base DECT	12
Sincronizzare i contatti con Amazon Alexa	13
Utilizzo	14
Attivare/disattivare Gigaset Smart Speaker	14
Silenziare il microfono	14
Regolare il volume	14
Pagina iniziale	15
Utilizzare i comandi vocali	16
Telefonare	16
Chiamare	16
Chiamate in entrata	17
Terminare la conversazione	17
Telefonare internamente	18
Ascoltare musica	18
Selezionare la propria sorgente musicale	19
Riprodurre musica	20
Altre funzioni	21
Inviare e ricevere messaggi vocali	21
Drop-In – connettersi ad altri dispositivi	22
Impostazioni	23
Configurazione del dispositivo	23
Definire il nome dei portatili	24
Attivare/disattivare la funzione telefono	24
Cambiare la password	25
Aggiornare il firmware	25
Riavviare / resettare	26
Disconnettere Gigaset Smart Speaker	26

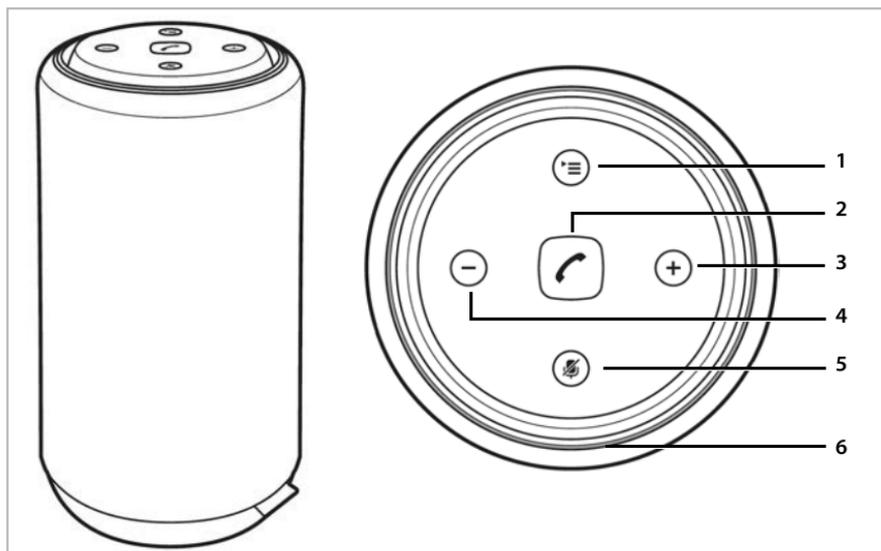
Appendice	27
Domande e risposte	27
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	28
Garanzia (Italia)	28
Indicazioni del fornitore	29
Tuteliamo l'ambiente	30
Cura	31
Contatto con liquidi	31
Open Source Software	32
Dati tecnici	33

Simboli nelle istruzioni per l'uso

	Avvertenze il cui mancato rispetto può causare lesioni a persone o danni ai dispositivi.
	Informazioni importanti sul funzionamento e la gestione corretta o su funzioni che possono comportare dei costi.
	Requisito per poter eseguire l'azione seguente.
	Ulteriori informazioni utili.

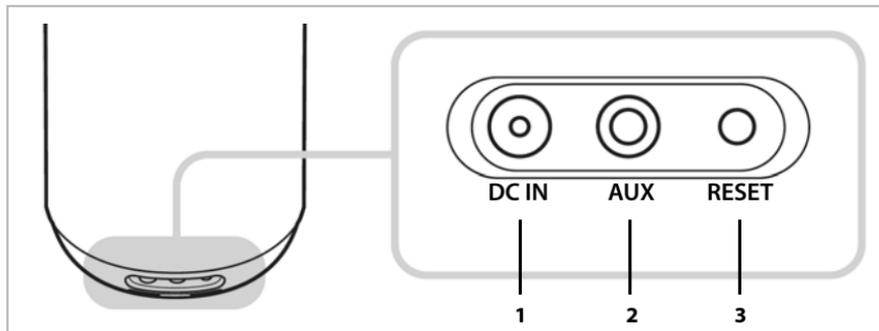
Descrizione

Elementi di comando



- | | | | |
|---|--|--|---|
| 1 |  Tasto modalità | Alternare tra funzionamento tramite WIFI (WLAN), Bluetooth o audio | ▶ premere brevemente |
| 2 |  Tasto telefono | Accettare/terminare una chiamata | ▶ premere brevemente |
| | | Impartire comandi vocali senza parola di attivazione (Alexa) | ▶ premere a lungo |
| 3 |  Tasto volume + | Quando risuona un allarme: disattivare Gradualmente più alto | ▶ premere a lungo
▶ premere brevemente |
| 4 |  Tasto volume - | Più alto in modo continuo Gradualmente più basso | ▶ premere a lungo
▶ premere brevemente |
| 5 |  Tasto spegni microfono | Più basso in modo continuo Attivare/disattivare il microfono | ▶ premere a lungo
▶ premere brevemente |
| 6 | Anello luminoso: indica i diversi stati operativi | | → pag. 4 |

Prese



- 1 **DC IN** Presa di corrente
- 2 **AUX** Ingresso AUX per collegare un apparecchio audio.
Per riprodurre contenuti audio: ► impostare Gigaset Smart Speaker sul funzionamento audio con il tasto modalità (→ pag. 19)
- 3 **RESET** Tasto registrazione/reset
Portare Gigaset Smart Speaker in modalità di registrazione: ► premere **brevemente**
Riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di fabbrica: ► premere **a lungo**

Indicazione dell'anello luminoso

L'anello luminoso indica i diversi stati operativi. Il colore dipende dalla modalità operativa impostata.

Informazioni generali (Informazione sui colori dell' anello luminoso)

Spento		Gigaset Smart Speaker pronto all'uso, ma attualmente nessuna attività o disattivato
Blu/Ciano	Ciano ruota nell' anello Blu	Gigaset Smart Speaker viene avviato
Ciano	Lampeggia velocemente	Gigaset Smart Speaker viene riportato alle impostazioni di fabbrica
Blu/Bianco	Lampeggia velocemente	Gigaset Smart Speaker pronto per la configurazione
Giallo	Lampeggia velocemente	Aggiornamento del firmware in corso
Rosso (tutte le modalità operative)	Acceso	Microfono spento
Rosso	Lampeggiante	Registrazione ad Amazon fallita

Bianco (WIFI / WLAN) Blu (Bluetooth) Verde/bianco (Audio)	Acceso	Tasto del volume (+/-) premuto Intensità in base al volume attualmente impostato
---	--------	--

WIFI (WLAN)

Bianco	Lampeggiante	Nessuna connessione WIFI (WLAN)
Bianco	Si accende per 3 secondi, poi si spegne	Modalità WIFI (WLAN) attivata, connes- sione effettuata
Bianco/blu	Lampeggia velocemente in modo alternato	Tentativo di connessione a WIFI (WLAN)

Bluetooth

Blu	Acceso	Dispositivo Bluetooth collegato
Blu	Lampeggiante	Modalità Bluetooth attivata, nessuna connessione a un dispositivo Bluetooth

Audio

Verde/bianco	Si accende per 3 secondi, poi si spegne	Modalità Audio attiva
--------------	--	-----------------------

Alexa

Ciano	Acceso	In ascolto
Ciano/blu	Lampeggia lentamente	Sta riflettendo
Ciano/blu	Lampeggia velocemente	Parla
Giallo	Acceso	Messaggio in entrata
Giallo	Pulsante	Presente messaggio non ascoltato

Telefonia

Verde	Lampeggiante	Chiamata in entrata
Verde	Ruota 2 volte, poi rimane acceso	Chiamata in uscita
Verde	Acceso	Conversazione in corso
Giallo	Acceso, diventa più chiaro	Messaggio vocale in entrata
Rosso/verde	Pulsante in modo alternato	Gigaset Smart Speaker al di fuori della portata della base o non registrato nella base

Note di sicurezza

	<p>Nel ringraziare per la preferenza che ci ha accordato acquistando questo nuovo apparato raccomandiamo una lettura del presente manuale d'uso, incluse le note di sicurezza, al fine di poter sfruttare al meglio i servizi che offre e per un uso corretto e sicuro. Nel caso d'uso da parte di minori fornire loro le informazioni essenziali.</p> <p>Il telefono non può funzionare se manca la corrente. Non è possibile effettuare neppure chiamate di emergenza.</p> <p>Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.</p> <p>In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.</p>
	<p>Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.</p>
	<p>Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.</p>
	<p>Collegare l'apparato usando accessori e cavi in dotazione o comunque originali, costruttivamente ed elettricamente identici.</p> <p>Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.</p> <p>Non toccare l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.</p>
	<p>Evitare l'uso a temperature estreme. Rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale.</p> <p>Non esporre mai il telefono a fonte di calore o a raggi solari diretti.</p>
	<p>In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.</p>
	<p>Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o con beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.</p>
	<p>Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il terminale a debita distanza è consigliato in caso di dubbi.</p>
<p>Questo sistema non è adatto all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenze.</p> <p>tranne nel caso in cui una persona responsabile per la sicurezza e l'uso non ne sorvegli l'utilizzo o abbia sufficientemente istruito l'utilizzatore.</p>	
<p>Fonti sonore acustiche attive (ad es. televisori, radio, voci di bambini) possono avviare azioni indesiderate del sistema.</p> <p>In questi casi non lasciare incustodito il sistema oppure disattivare il microfono.</p>	
<p>Riduzione di campi elettrici:</p> <p>Durante l'utilizzo del sistema, mantenere una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il proprio corpo, in quanto in tal modo i campi elettrici si riducono considerevolmente.</p>	

Messa in funzione

Collegare Gigaset Smart Speaker

Contenuto della confezione

- un Gigaset Smart Speaker L800HX
- un alimentatore di rete
- istruzioni per l'uso



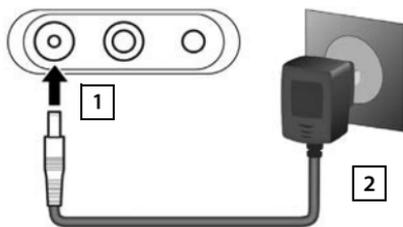
Collocare Gigaset Smart Speaker all'altezza del tavolo per ottenere la sensibilità vocale ottimale.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce sulla superficie di appoggio.

Attivare Gigaset Smart Speaker

- ▶ Inserire il cavo dell'alimentatore di rete nella presa **1** contrassegnata con **DC IN** di Gigaset Smart Speaker.
- ▶ Collegare l'alimentatore di rete **2** a una presa.

... Gigaset Smart Speaker viene avviato. L'anello luminoso si illumina in blu ed il colore Ciano ruota nell'anello. Al termine della procedura l'anello luminoso lampeggia di blu/bianco. Il dispositivo è pronto all'uso, ma non è ancora connesso.



L'avvio del sistema dura ca. 45 secondi.

Installare le app sullo smartphone

Per poter utilizzare tutte le funzionalità di Gigaset Smart Speaker occorre installare sul proprio smartphone le app **Gigaset L800HX** e **Amazon Alexa** e creare un account Alexa.



Se si dispone già di un account Amazon, occorrono i propri dati di accesso.

- ▶ Andare nell'App Store (iOS) o su Google Play (Android) sul proprio smartphone
- ▶ Cercare l'app **Amazon Alexa**, scaricarla e installarla



App Amazon Alexa

Amazon Alexa è necessaria per gestire i propri contatti. Inoltre in questo modo è possibile configurare altre Alexa Skills o la funzione Alexa Drop-In. La configurazione di Gigaset Smart Speaker avviene tramite l'app **Gigaset L800HX**.

- ▶ Avviare l'app **Amazon Alexa** ▶ accedere al proprio account Amazon

Se non si dispone ancora di un account Amazon: ▶ creare un nuovo account Amazon



È possibile creare l'account Amazon anche sul proprio computer tramite un browser web sul sito www.amazon.com.

Configurare Gigaset Smart Speaker

Nella propria rete domestica si possono utilizzare diversi Gigaset Smart Speaker, configurandoli tramite l'app **Gigaset L800HX**.

- ▶ Avviare l'app **Gigaset L800HX**

Primo dispositivo: ▶ Toccare **Configura**.

Altri dispositivi: Viene visualizzata la pagina iniziale (→ pag. 15) ▶ toccare ... vengono visualizzate le istruzioni per configurare Gigaset Smart Speaker

Definire la password

Per configurare Gigaset Smart Speaker su un altro smartphone è possibile definire una password. Se non viene definita alcuna password, l'accesso non è protetto.

- ▶ Con inserire la nuova password nel campo in alto ▶ ripetere l'inserimento nel campo in basso ▶ toccare **Salva**

Nessuna password definita: ▶ Toccare **Salta**

Definire la password successivamente: → pag. 25



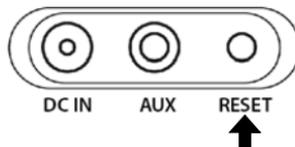
Annotare la password. È necessaria se si vuole utilizzare il dispositivo da un altro smartphone. Se si dimentica la password, è necessario riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di fabbrica (→ pag. 26).

Collegare Gigaset Smart Speaker alla WIFI (WLAN)

Creare una connessione tra l'app **Gigaset L800HX** e **Gigaset Smart Speaker L800HX** tramite WIFI (WLAN).

Se l'anello luminoso lampeggia alternativamente in bianco/blu, il dispositivo si trova in modalità di connessione a WIFI (WLAN).

- ▶ In caso contrario: premere il tasto **RESET** su Gigaset Smart Speaker brevemente ...



Android:

- ▶ Nella app, toccare **Aprire impostazioni** ... si apre la configurazione di rete dello smartphone, vengono elencate le WIFI (WLAN) alla portata del dispositivo
- ▶ Attendere finché il WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker non viene visualizzata nell'elenco delle reti (ad es. Gigaset_L800HX_C2E27A) ▶ toccare WIFI (WLAN) ... lo smartphone viene collegato a Gigaset Smart Speaker, la lingua dell'app viene adattata a quella del sistema
- ▶ Avanti con 



Se viene visualizzato il seguente messaggio:

Questa rete non ha accesso a Internet. Desideri restare connesso?

- ▶ selezionare l'opzione **Non chiedermelo più per questa rete** ▶ confermare con **Sì**

In alcuni modelli di smartphone meno recenti, durante la configurazione i **Dati mobili** devono essere disattivati

iOS:

- ▶ Premere il tasto Home sullo smartphone ▶ aprire la configurazione WIFI (WLAN) tramite le impostazioni standard del dispositivo
- ▶ selezionare la WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker (ad es. Gigaset_L800HX_C2E27A) ... lo smartphone viene collegato a Gigaset Smart Speaker
- ▶ tornare all'app **Gigaset L800HX** ▶ **Avanti**

Collegare a Internet

Viene visualizzata la configurazione di Gigaset Smart Speaker. Ora occorre collegare a Internet il dispositivo tramite il router della propria rete domestica.

- ▶ Toccare  accanto al **Nome wifi** ... vengono elencate le reti WIFI (WLAN) alla portata del dispositivo ▶ selezionare il WIFI (WLAN)

Aggiornare la lista: ▶ toccare 

- ▶ Toccare il campo **Password** ▶ con  inserire la password per il WIFI (WLAN) ▶ **Salva** ▶ accettare la configurazione WIFI (WLAN) con **Conferma** ... viene creata la connessione alla rete WIFI (WLAN)

Una volta stabilita la connessione, viene emesso un messaggio.

- ▶ Confermare il messaggio con **OK** ... la configurazione è terminata.

Cambiare il nome di Gigaset Smart Speaker:

- ▶ Toccare  accanto al nome ▶ con  cancellare il vecchio nome ▶ con  inserire il nuovo nome ▶ toccare 

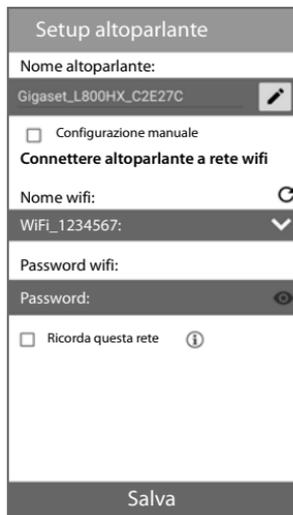
Cambiare il nome del dispositivo successivamente: → pag. 23



Opzione **Ricorda questa rete** attivata:

La configurazione WIFI (WLAN) permane. Quando si riavvia Gigaset Smart Speaker, il dispositivo si ricollega automaticamente allo stesso Access Point.

Se il WIFI (WLAN) della propria rete domestica cambia, è necessario riconfigurare Gigaset Smart Speaker.



Collegare ad Amazon Alexa

Per poter utilizzare i servizi vocali Alexa con supporto multilingue, è necessario collegare Gigaset Smart Speaker ad Amazon Cloud.



L'app **Amazon Alexa** è installata. Lo smartphone è collegato alla stessa rete WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker.

Viene visualizzata la pagina di login di **Amazon Alexa**.



Se la pagina di login non viene visualizzata automaticamente:

- ▶ Nella pagina iniziale dell'app **Gigaset L800HX** toccare  ▶ sotto **Assistente vocale** toccare **Amazon Alexa** ▶ **EFFETTUARE ACCESSO CON AMAZON**
- ▶ Con  inserire i dati di login ▶ **Registrazione** ... viene visualizzata la pagina **Preferenza lingua** con tutte le lingue dell'app disponibili
- ▶ Selezionare la lingua ▶ toccare **Fatto** nella riga di intestazione ... Gigaset Smart Speaker viene collegato ad Amazon Cloud.

Si apre la pagina **Provare a**. Ora con il proprio Gigaset Smart Speaker è possibile testare le funzioni di Amazon Alexa, ad es. porre domande, richiamare i messaggi più recenti ecc.

Ulteriori informazioni al riguardo → [documentazione relativa ad Amazon Alexa](#)

Terminare la configurazione: ▶ toccare **Fatto** nella riga di intestazione

Cambiare le impostazioni: ▶ toccare **Indietro** nella riga di intestazione

La configurazione di Gigaset Smart Speaker è ora conclusa. Viene visualizzata la pagina iniziale (→ pag. 15).

Ora è possibile trovare Gigaset Smart Speaker anche nella lista dei dispositivi di Amazon Alexa.



Siete registrati sullo stesso account Amazon usato per la registrazione di Gigaset Smart Speaker sull'app **Amazon Alexa**.

- ▶ Aprire l'app **Amazon Alexa**  ▶ in basso a destra toccare  ▶ **Tutti i dispositivi** ... i Gigaset Smart Speaker configurati vengono elencati con il rispettivo nome.
- Visualizzare informazioni sul dispositivo: ▶ toccare il nome del dispositivo



Con Amazon Alexa è possibile gestire con comandi vocali anche il sistema d'allarme Gigaset elements. Informazioni al riguardo → www.gigaset.com/amazon-alexa

Collegare a una base DECT

Con Gigaset Smart Speaker, tramite comandi vocali è possibile telefonare attraverso la propria connessione alla rete fissa e inviare messaggi. A tale scopo Gigaset Smart Speaker deve essere collegato a una base DECT o a un router abilitato per DECT.



La base DECT è attivata e collegata alla rete telefonica. Gigaset Smart Speaker si trova nel raggio d'azione della base.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ **Registrazione** ▶ con  inserire il PIN della base del telefono (in una base Gigaset la preimpostazione è: 0000) ▶ **Registrazione** ... viene cercata una base DECT in modalità di registrazione
- ▶ Portare la base del telefono in modalità di registrazione. Con una base Gigaset, premere a tale scopo il tasto registrazione (paging) almeno per 5 secondi ... a registrazione avvenuta viene visualizzato **Registrato**

Informazioni dettagliate al riguardo → documentazione della propria base del telefono.

Ora è possibile utilizzare Gigaset Smart Speaker per telefonare!

A tale scopo occorre indicare il numero telefonico completo, ad es.: "Alexa, chiama il 089123456789".



Gigaset Smart Speaker viene registrato sulla base DECT come un portatile e riceve un nome interno. I nomi standard di una base Gigaset sono ad es. INT1 – INT6.

Il numero di portatili che possono essere registrati contemporaneamente su una base dipende dalla base stessa. Se sulla base è già registrato il numero massimo di portatili, non è possibile alcuna ulteriore registrazione. Rimuovere eventualmente la registrazione di un altro portatile.

Informazioni dettagliate al riguardo → istruzioni per l'uso della base del telefono o dei propri portatili

Sincronizzare i contatti con Amazon Alexa

Per poter telefonare a qualcuno nella lista dei contatti o inviargli un messaggio tramite un comando vocale, i contatti della rubrica del proprio smartphone devono essere sincronizzati con Amazon Cloud. È possibile chiamare solo i contatti sincronizzati.

A tale scopo scegliere le seguenti impostazioni nell'app Alexa:

- ▶ Aprire l'app **Amazon Alexa**  ▶ accedere all'account Amazon in cui è registrato anche Gigaset Smart Speaker

Se Gigaset Smart Speaker è il primo dispositivo che si usa dal proprio smartphone con l'app Alexa, è necessario verificare il proprio numero di cellulare.

- ▶ Toccare  ... si apre la procedura guidata di configurazione ▶ seguire le istruzioni sullo schermo e inserire il numero di telefono del proprio smartphone ... verrà inviato un messaggio di testo con il codice di verifica
- ▶ Inserire il codice di verifica nell'app Alexa ▶ impostare le autorizzazioni
Alexa necessita dell'autorizzazione a importare tutti i contatti locali. I contatti locali del proprio smartphone vengono sincronizzati con il proprio account Amazon.

Ora i contatti sono disponibili nel menu di impostazione: ▶  ▶ **Contatti**

I contatti del proprio smartphone vengono ora sincronizzati con i contatti nell'account Amazon.

-  I contatti vengono sincronizzati solo con l'app aperta. Per modificare un contatto aprire pertanto l'app **Amazon Alexa**. La sincronizzazione tra Alexa e lo smartphone può richiedere alcuni minuti.

Ora è possibile chiamare i partecipanti della propria lista dei contatti!

-  Terminare la sincronizzazione: ▶  ▶ **Contatti** ▶ toccare  ▶ **Importa contatti** ▶ disattivare la funzione tramite l'interruttore.

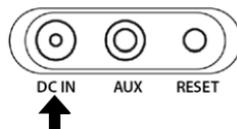
Tutti i contatti nel cloud di Alexa vengono cancellati e non sono più disponibili per la telefonia.

-  Dopo essersi collegati ad Alexa e aver configurato i servizi di Alexa sul proprio smartphone, oltre alla telefonia è possibile utilizzare anche altre funzioni di Alexa e prenotare ulteriori servizi di Alexa eventualmente a pagamento. Informazioni dettagliate su tutte le funzioni di Alexa → [documentazione relativa ad Amazon Alexa](#)

Utilizzo

Attivare/disattivare Gigaset Smart Speaker

Gigaset Smart Speaker è attivato quando il cavo di alimentazione è inserito nella presa **DC IN** e l'alimentatore di rete è collegato alla rete elettrica.



Dopo l'accensione il dispositivo si avvia. L'anello luminoso si illumina in blu con una striscia di colore ciano in rotazione. Quando Gigaset Smart Speaker è pronto all'uso, l'anello luminoso si spegne. La procedura dura ca. 45 secondi.

Spegnere Gigaset Smart Speaker: ► estrarre il cavo di alimentazione da Gigaset Smart Speaker.



Se è disponibile un aggiornamento del firmware di Gigaset Smart Speaker, questo viene caricato dopo l'avvio del sistema. L'anello luminoso lampeggia in giallo. Attendere fino alla conclusione della procedura e al riavvio del dispositivo.

Silenziare il microfono

Per proteggere la propria privacy, è possibile disattivare il microfono. In questo caso Alexa non accetterà più comandi vocali.

► Premere il tasto Silenziare  ... il microfono viene disattivato/attivato.

L'anello luminoso si illumina in **rosso** indipendentemente dalla modalità operativa impostata.

Riattivare il microfono: ► premere nuovamente il tasto Silenziare

Regolare il volume

Il volume del Gigaset Smart Speaker interno può essere modificato in continuo:

► Premere il tasto del volume  (più alto) o  (più basso)

oppure regolare il volume con comando vocale a 10 livelli:

► Pronunciare: „Alexa piu alto/Alexa, abbassa“ oppure „Alexa, volume <1 - 10>“

Il livello attuale viene indicato nell'anello luminoso dal numero di LED accesi. Tanti più LED sono accesi, quanto più alto è il volume. Il colore dipende dalla modalità operativa impostata (→ pag. 19). Durante l'impostazione, l'anello luminoso ruota in senso antiorario in caso di aumento e in senso orario in caso di riduzione del volume.



Se necessario, impostare il dispositivo su un volume basso per la notte. Così non si verrà disturbati da annunci, ad es. in caso di un aggiornamento del firmware.

Pagina iniziale

Il punto di partenza per la messa in funzione di Gigaset Smart Speaker, la configurazione del dispositivo e la riproduzione di musica è la pagina iniziale dell'app Gigaset (**Home**).

- Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale

Per ogni Gigaset Smart Speaker conosciuto, la pagina iniziale contiene un campo con il nome del dispositivo nel titolo, funzioni di comando e informazioni sullo stato.

Funzioni:



Aprire il lettore musicale (→ pag. 18)



Impostazioni e informazioni (→ pag. 23)



Aggiungere nuovi Gigaset Smart Speaker (→ pag. 8)



Stato DECT:

Registrato

Gigaset Smart Speaker è registrato su una base DECT. È possibile utilizzare la telefonia fissa.

Non registrato

Gigaset Smart Speaker non è registrato su una base DECT. Non è possibile utilizzare la telefonia fissa. Registrare Gigaset Smart Speaker sulla base DECT: → pag. 12

Colore del campo:

Scuro

Gigaset Smart Speaker è pronto all'uso. La configurazione del dispositivo è accessibile da questo smartphone.

Chiaro

Stato: **Disponibile**

Gigaset Smart Speaker è disponibile in rete ma è stato registrato su un altro smartphone.

Registrare il dispositivo sullo smartphone: → pag. 23

Utilizzare i comandi vocali

Con i comandi vocali si indica ad Alexa di fare qualcosa per voi, ad es. avviare una chiamata, riprodurre musica o rispondere a una domanda.

- Un comando vocale inizia sempre con la parola di attivazione "Alexa". Viene emesso un suono, l'anello luminoso si illumina in ciano. Gigaset Smart Speaker indica così che Alexa è in ascolto.
- Dopo la parola di attivazione dire cosa si desidera. Non ci sono formulazioni fisse per porre una domanda o dare un'istruzione. Generalmente Alexa comprende quando si pronunciano determinate parole chiave. Altrimenti, torna a chiedere.

Viene emesso nuovamente un suono, l'anello luminoso lampeggia alternativamente in ciano e in blu. Gigaset Smart Speaker indica così che Alexa sta svolgendo il suo incarico.

- Se Alexa è stata attivata per sbaglio oppure si desidera interrompere una procedura per un altro motivo, pronunciare ad es. "Alexa, ferma", "Alexa, interrompi" o "Alexa, grazie".



È possibile avviare una conversazione con Alexa anche senza parola di attivazione. Ciò può essere utile ad esempio in ambienti rumorosi.

- ▶ Premere il tasto del telefono  in alto su Gigaset Smart Speaker **a lungo**.



Fonti sonore acustiche attive (ad es. televisori, radio, dispositivi viva voce, voci di bambini) possono avviare azioni indesiderate del sistema.

In questi casi non lasciare Gigaset Smart Speaker incustodito oppure disattivare il microfono.

Telefonare

Chiamare



Gigaset Smart Speaker è collegato alla rete elettrica, il microfono è acceso.

Avviate una chiamata con un comando vocale. In questo caso si possono usare diverse formulazioni. Ad esempio:

- ▶ "Alexa, chiama Peter" o "Alexa, telefona a Peter"

oppure

- ▶ "Alexa, telefona o "Alexa, chiama" ... Alexa chiede chi deve chiamare.

Avviare una chiamata con indicazione del numero di telefono

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <numero di telefono>" ... Alexa ripete il numero di telefono ▶ confermare il numero di telefono con "Sì" o "Ok" ... Gigaset Smart Speaker avvia la chiamata tramite la base del telefono collegata.



È possibile selezionare anche un numero di emergenza, ad es.: "Alexa, chiama il 112".

Avviare una chiamata con indicazione di un nome



Il nome da chiamare è nella lista dei contatti, che è sincronizzata con l'account Amazon (→ pag. 13).

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome>"

<Nome> può essere un nome proprio, un cognome o entrambi.

Se fra i contatti ci sono diversi nomi uguali, Alexa chiede quale contatto deve chiamare.

Se a un contatto sono associati più numeri di telefono, di default viene scelto il numero del cellulare.

Utilizzare altri numeri di telefono:

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome> privato" o "Alexa, chiama <nome> aziendale"

Chiamate in entrata

In caso di una chiamata in entrata, l'anello luminoso lampeggia in verde. Alexa annuncia la chiamata. Se il nome del chiamante è presente nella lista dei contatti, Alexa dice anche chi sta chiamando.

Anche per accettare una chiamata si possono usare diverse formulazioni. Ad esempio:

- ▶ "Alexa, accetta la chiamata" o "Alexa, rispondi"

Accettare / rifiutare una chiamata

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, accetta la chiamata"
- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, rifiuta"

Terminare la conversazione

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, riattacca" o "Alexa, termina la chiamata"

Telefonare internamente

Si possono effettuare chiamate interne con altri portatili (massimo cinque) registrati sulla stessa base del telefono.



Al portatile è assegnato un nome interno (→ pag. 24).

Chiamare un portatile

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome>"
- <Nome> qui è il nome del portatile registrato nella lista dei portatili.

Ascoltare musica

Tramite Gigaset Smart Speaker, con l'ausilio di servizi di streaming audio (Internet radio, Amazon Music, Alexa Music & Audio) è possibile ascoltare in streaming brani musicali o trasmissioni radio. Eventualmente il servizio desiderato dovrà essere prenotato a pagamento.

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, riproduci <brano musicale>" ... il brano viene riprodotto tramite Gigaset Smart Speaker

oppure

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, avvia <emittente radio>" ... il programma dell'emittente radio desiderata viene riprodotto in streaming tramite Gigaset Smart Speaker.

Utilizzare il servizio musicale Spotify

- ▶ Aprire l'app **Amazon Alexa**  ▶ accedere all'account Amazon in cui è registrato anche Gigaset Smart Speaker
- ▶  **Impostazioni** ▶ **Musica** ▶ collegare l'account Spotify
- ▶ toccare **SELEZIONA SERVIZI MUSICALI PREDEFINITI** ▶selezionare **Spotify** ▶ **FINE**



Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify. Vai su www.spotify.com/connect per scoprire come.

Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Selezionare la propria sorgente musicale

Con Gigaset Smart Speaker è possibile riprodurre informazioni audio da diverse fonti proprie, ad es. dalla memoria interna dello smartphone o da apparecchi audio che sono in rete o che sono collegati via cavo o tramite Bluetooth.

Impostare la modalità operativa

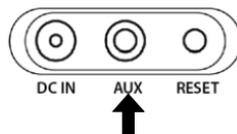
In funzione della sorgente musicale, impostare Gigaset Smart Speaker nella modalità operativa adatta.

Modalità	Funzione	Colore anello luminoso
WIFI (WLAN)	I segnali audio vengono trasmessi tramite il WIFI (WLAN), ad es. quando si vogliono riprodurre file musicali dalla memoria interna del proprio smartphone o da un altro dispositivo nella propria rete.	Bianco
Bluetooth	I segnali audio vengono trasmessi tramite Bluetooth. Creare una connessione Bluetooth con l'apparecchio audio.	Blu
Audio	I segnali audio vengono trasmessi tramite un cavo audio. Collegare l'apparecchio audio alla presa AUX di Gigaset Smart Speaker.	Verde/Bianco

- Premere il tasto modalità  ... la modalità operativa viene cambiata, il colore dell'anello luminoso indica la modalità attualmente impostata.

Collegare l'apparecchio audio tramite cavo

- Collegare l'apparecchio audio alla presa con la dicitura **AUX** sul lato posteriore di Gigaset Smart Speaker (→ pag. 4).



Impostare la modalità operativa:

- premere il tasto modalità  finché l'anello luminoso non si illumina in verde/bianco.

L'anello luminoso si spegne dopo ca. 3 secondi. Ora è possibile riprodurre la musica del dispositivo collegato con Gigaset Smart Speaker.

Collegare l'apparecchio audio tramite Bluetooth

Impostare la modalità operativa:

- premere il tasto modalità  finché l'anello luminoso non si illumina in blu.
- avviare la procedura di associazione sul dispositivo Bluetooth.

Informazioni dettagliate al riguardo → documentazione del proprio apparecchio audio

Ora è possibile riprodurre la musica del dispositivo Bluetooth collegato con Gigaset Smart Speaker L800HX.

Riprodurre musica

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina di riproduzione ▶ toccare **Fonti** ... si apre la pagina con le possibili sorgenti musicali per la riproduzione tramite Gigaset Smart Speaker ▶ selezionare la sorgente desiderata

Sorgenti

Contenuto locale In modalità WIFI (WLAN): vengono visualizzate le directory nella memoria interna o sulla scheda SD del proprio smartphone che contengono musica.

- ▶ selezionare il brano

In modalità Audio: i segnali audio del dispositivo collegato

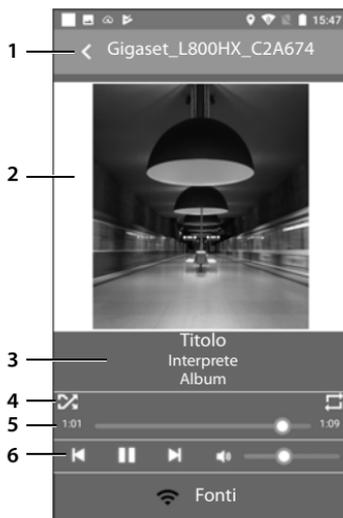
Dispositivi di rete/ Riproduttori Vengono visualizzati i dispositivi nella rete con il server musicale.

- ▶ selezionare il dispositivo ▶ selezionare il brano

Vengono riprodotti il brano musicale selezionato o il segnale audio della sorgente musicale.

Informazioni e impostazioni per la riproduzione

- 1  Indietro alla pagina iniziale
- 2 Immagine del brano musicale riprodotto fornita dalla sorgente musicale, ad es. la copertina di un album o il logo dell'emittente radio
- 3 Informazioni sulla sorgente musicale, ad es. titolo, interprete, album o emittente radio
- 4  Attivato: sequenza dei brani casuale
 Attivato: ripetere brano
- 5 Durata della riproduzione attuale e indicazione di avanzamento
 Cambiare la posizione di riproduzione
- 6 Elementi di comando
 Indietro all'ultimo brano / avanti al brano successivo
 Arrestare / continuare la riproduzione
 Attivare/disattivare gli altoparlanti
 Modificare il volume



Una chiamata in entrata interrompe la riproduzione. È possibile accettare la chiamata. Quando la conversazione termina, Gigaset Smart Speaker continua la riproduzione.

Altre funzioni

Inviare e ricevere messaggi vocali

È possibile inviare messaggi vocali a un contatto e riceverli.



Il contatto a cui si desidera inviare un messaggio vocale deve essere registrato per l'invio di messaggi con Alexa.

Ulteriori informazioni al riguardo → [documentazione relativa ad Amazon Alexa](#)

Inviare un messaggio vocale

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, invia un messaggio vocale a <nome>" ... Alexa richiede l'enunciazione del messaggio vocale ▶ enunciare il messaggio ... dopo un breve periodo senza alcuna enunciazione, Alexa chiede una conferma per inviare il messaggio ▶ confermare con "Sì" ... il messaggio viene inviato

Ascoltare un messaggio vocale

All'arrivo di un nuovo messaggio vocale, l'anello luminoso lampeggia in giallo.

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, ascolta il messaggio vocale" ... viene comunicato il mittente del messaggio, poi il messaggio vocale

Se non ci sono nuovi messaggi, è possibile ascoltare anche i messaggi vecchi.



Per cancellare i messaggi vocali, utilizzare l'app **Amazon Alexa**.

Drop-In – connettersi ad altri dispositivi

Con la funzione **Drop-In** è possibile collegarsi ad altri Gigaset Smart Speaker o ad apparecchi nella propria rete o dei propri contatti che supportano tale funzione.

Tramite la funzione Drop-In è possibile comunicare direttamente con amici o familiari.



La funzione Drop-In deve essere attivata nell'app **Amazon Alexa** su ogni Gigaset Smart Speaker della propria rete o dei contatti con il cui Gigaset Smart Speaker si desidera collegarsi.

Ulteriori informazioni al riguardo → [documentazione relativa ad Amazon Alexa](#)

- ▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, senti <nome>" oppure "Alexa, connessione immediata con <nome>" oppure "Alexa, fai Drop-In su <nome>"

<Nome> è il nome di Gigaset Smart Speaker o del contatto che ha ammesso il Drop-In.

Una volta creata la connessione, è possibile parlare tramite gli altoparlanti e i microfoni dei due dispositivi.

Cambiare il nome standard di Gigaset Smart Speaker (→ pag. 23).

Determinare quali dispositivi sono ammessi per il Drop-In:

- ▶ Pronunciare: "Alexa, Drop-In" ... Alexa fornisce una lista dei dispositivi con i quali è possibile collegarsi tramite Drop-In.



Se un Gigaset Smart Speaker è silenziato, il Drop-In viene rifiutato.

Impostazioni

Scegliere le impostazioni del proprio smartphone tramite l'app **Gigaset L800HX**.

Configurazione del dispositivo

Visualizzare la configurazione del dispositivo

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale ▶ toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ **Informazioni**

Vengono visualizzate le seguenti informazioni su Gigaset Smart Speaker:

Nome dispositivo, Indirizzo IP, Firmware di sistema, Firmware host, Versione DECT

Cambiare il nome del dispositivo

- ▶ Toccare  accanto al nome ▶ con  cancellare il vecchio nome ▶ con  inserire il nuovo nome ▶ toccare 

Attivare la configurazione del dispositivo

I Gigaset Smart Speaker che appartengono alla vostra rete domestica, ma che non sono ancora stati registrati sul vostro smartphone (ad es. perché sono stati configurati con un altro smartphone), vengono visualizzati sulla pagina iniziale con un campo grigio chiaro (→ pag. 15).

È possibile attivare la configurazione di questi Gigaset Smart Speaker sul proprio smartphone. A tale scopo occorre la password del dispositivo, se è stata definita.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare il campo del Gigaset Smart Speaker che si desidera registrare sul proprio smartphone ... si apre la pagina **Controllo di sicurezza** ▶ inserire la password ▶ **Salva** ... il dispositivo viene visualizzato nella pagina iniziale su un campo grigio scuro; ora è possibile accedere con il proprio smartphone a Gigaset Smart Speaker



Definire il nome dei portatili

Per inoltrare una chiamata interna a un portatile registrato sulla base del telefono (→ pag. 18), è necessario assegnare un nome ai portatili. I nomi vengono registrati nella lista dei contatti dello smartphone.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ **Dispositivo mobile interno** ... viene visualizzata una lista dei portatili con i nomi standard (ad es. INT1 – INT6)
- ▶ Toccare il campo di un portatile ▶ con  inserire il nome del portatile ▶ **Salva** ... il portatile viene registrato con il nome indicato e con un numero interno (ad es. 1111111115) nella lista dei contatti.

Ora è possibile chiamare il portatile ad esempio con il seguente comando vocale (→ pag. 16):

- ▶ "Alexa, chiama la cucina"

Cancellare/modificare nomi:

- ▶ Cancellare il nome nel campo con  oppure con  inserire un nuovo nome
- ▶ cancellare un contatto dalla lista dei contatti



I nomi assegnati ai portatili nella app **non** vengono sincronizzati con i nomi impostati per i portatili nella base. Fare quindi attenzione a utilizzare gli stessi nomi.

È possibile stabilire quali siano i portatili registrati sulla base del telefono e con quale nome da un portatile e, con alcune basi, anche dalla base stessa. I nomi standard di una base Gigaset sono ad es. INT1 – INT6.

Informazioni dettagliate al riguardo → istruzioni per l'uso della base del telefono o dei propri portatili

Attivare/disattivare la funzione telefono

La funzione telefono di Gigaset Smart Speaker è attivata di default. Se si desidera utilizzare Gigaset Smart Speaker solo per ascoltare musica, è possibile disattivare la telefonia.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ **Funzioni avanzate** ▶ attivare/disattivare la funzione **Telefonia** con l'interruttore SPENTO  ACCESO 

Cambiare la password

La password viene richiesta se si accede alla configurazione di un Gigaset Smart Speaker che non è stato configurato sul proprio smartphone (→ pag. 23). Se non è impostata alcuna password, l'accesso non è protetto.

La password può essere assegnata anche durante la configurazione di Gigaset Smart Speaker (→ pag. 8).

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale ▶ toccare  nel campo del dispositivo di cui si desidera modificare la password

Gigaset Smart Speaker configurato sullo smartphone (dispositivo nel campo grigio scuro):

... si apre la pagina **Impostazioni**

Gigaset Smart Speaker configurato su un altro smartphone (dispositivo nel campo grigio chiaro):

... si apre la pagina **Controllo di sicurezza** ▶ con  inserire la password (se impostata) ▶ **OK**
... si apre la pagina **Impostazioni**

- ▶ Toccare **Opzioni avanzate** ▶ **Modificare password altoparlante** ▶ con  inserire la vecchia password ▶ inserire la nuova password ▶ ripetere la nuova password nel campo **Confermare nuova password** ▶ **Salva**

Cambiare la password del Gigaset Smart Speaker che è stato configurato su un altro smartphone (il dispositivo viene visualizzato sulla pagina iniziale nel campo grigio chiaro):

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale ▶ toccare  nel campo del dispositivo di cui si desidera modificare la password ▶ con  inserire la password
- ▶ Toccare **Cambiare la password** ▶ con  inserire la vecchia password ▶ inserire la nuova password ▶ ripetere la nuova password nel campo **Confermare nuova password** ▶ **Salva**



Annotare la password. Se si dimentica la password, è necessario riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di fabbrica (→ pag. 26).

Aggiornare il firmware

Se è disponibile un nuovo firmware per Gigaset Smart Speaker, l'aggiornamento avviene automaticamente tramite OTA (over-the-air). Se Gigaset Smart Speaker è acceso e sussiste una connessione a Internet, il sistema verifica ogni quattro ore se è disponibile una versione di firmware più recente. Se Gigaset Smart Speaker è impegnato (con una chiamata o una riproduzione), l'aggiornamento viene rimandato di volta in volta di 10 minuti, finché il dispositivo non è di nuovo pronto.

Durante la procedura l'anello luminoso lampeggia in giallo. In seguito Gigaset Smart Speaker viene riavviato.

Visualizzare la versione di firmware: → pag. 23



Gli aggiornamenti critici, ossia necessari per l'ulteriore utilizzo di Gigaset Smart Speaker, vengono sempre scaricati anche quando il dispositivo è in funzione.

Riavviare / resettare

Riavviare

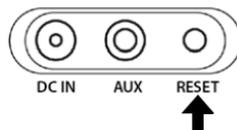
Se Alexa non reagisce più o si verificano altri errori, è possibile riavviare Gigaset Smart Speaker.

- ▶ Staccare il cavo di alimentazione da Gigaset Smart Speaker e inserirlo dopo breve tempo ... il dispositivo viene riavviato e le connessioni WIFI (WLAN) e DECT vengono ripristinate.

Riportare alle impostazioni di fabbrica

Se si desidera dare Gigaset Smart Speaker a qualcun altro, è necessario resettare tutte le impostazioni personali.

- ▶ Premere il tasto RESET per almeno 15 secondi ... il dispositivo viene riavviato, tutte le impostazioni WIFI (WLAN) e DECT vengono resettate, le connessioni interrotte.



Disconnettere Gigaset Smart Speaker

Dalla base DECT

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ toccare **Registrazione** sotto **DECT**
 - ▶ toccare **Sì** ... la connessione con la base DECT viene interrotta, non è più possibile telefonare tramite la rete fissa.

Ricollegare: → pag. 12

Dall'app Amazon Alexa

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX**  sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare  ... si apre la pagina **Impostazioni** ▶ toccare **Amazon Alexa** sotto **Assistente vocale** ... viene visualizzata la pagina **Provare a** ▶ toccare **Esci**

Ricollegare: → pag. 11

Appendice

Domande e risposte

Ulteriori soluzioni proposte in Internet, sul sito → www.gigaset.com/service

Il dispositivo non si accende

- ▶ Accertare che l'alimentatore di rete sia inserito correttamente (→ pag. 7).
- ▶ Accertare che l'alimentatore di rete non presenti danni visibili.

Impossibile connettersi alla rete WIFI (WLAN)

- ▶ Accertare che il dispositivo si trovi entro il raggio d'azione della rete WIFI (WLAN). In caso contrario, registrare il dispositivo ad un'altra rete WIFI (WLAN) (→ pag. 8).
- ▶ Accertare che il dispositivo supporti la rete WIFI (WLAN) selezionata (→ pag. 33).

Impossibile connettersi ad Amazon

- ▶ Accertare che il proprio dispositivo iOS o Android sia collegato a Internet.
- ▶ Accertare di aver inserito correttamente i dati di accesso ad Amazon.

Alexa non risponde

- ▶ Accertare che il microfono sia acceso (→ pag. 14).
- ▶ Accertare che il dispositivo sia collegato ad Amazon Alexa (→ pag. 11).

Impossibile effettuare chiamate con comando vocale

- ▶ Accertare che la base del telefono sia accesa e collegata alla rete telefonica.
- ▶ Collocare il dispositivo all'altezza del tavolo per ottenere la sensibilità vocale ottimale.
- ▶ Disconnettere e riconnettere il dispositivo come portatile (→ pag. 26).

Impossibile chiamare un contatto

- ▶ Accertare che i contatti del proprio smartphone siano sincronizzati con l'account Amazon (→ pag. 13).

Impossibile riprodurre musica di una sorgente Bluetooth

- ▶ Accertare che il dispositivo sia in modalità Bluetooth (→ pag. 19).
- ▶ Accertare che il dispositivo in modalità Bluetooth sia acceso e si trovi nel raggio di un metro da Gigaset Smart Speaker L800HX.

Non si sente niente

- ▶ Premere il tasto del volume  in alto su Gigaset Smart Speaker per aumentare il volume.
- ▶ Accertarsi che la sorgente musicale sia disponibile (→ pag. 18).

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Avete domande? Come clienti Gigaset approfittate del nostro completo servizio di assistenza.

Trovate un aiuto rapido nelle istruzioni per l'uso online e nelle pagine dell'assistenza nel portale Gigaset-Online all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Qui sono disponibili le informazioni e svariati servizi per il prodotto Gigaset:

- Domande e risposte (FAQ)
- Verifica della compatibilità
- Registrare il portatile
- Contatti

Per assistenza su domande riguardanti installazione, uso, riparazione e impostazione, così come richieste di garanzia, contattare:

... per telefono:

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 09.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(Il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.)

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefono, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifichi la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Garanzia (Italia)

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 02.600.630.45

(Nota: per orari del servizio e costi della chiamata consultare: www.gigaset.com/assistenza)

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non ha valore se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Via Varese n.18, 20121 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Indicazioni del fornitore

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH, in qualità di fabbricante con sede nell'Unione Europea, dichiara che il terminale radio Gigaset Smart Speaker L800HX è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Appendice

Questo terminale è progettato per l'uso in qualunque paese del mondo. Al di fuori della Comunità Economica Europea e della Svizzera è soggetto alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**” per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**”. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.



La banda da 5150 a 5350 MHz è limitata all'uso interno solo per i seguenti paesi.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT
NL	NO	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		

Protezione dei dati

Per noi di Gigaset la protezione dei dati dei nostri clienti è molto importante. Assicuriamo che i loro dati vengano protetti e siano utilizzati solo per gli scopi previsti in conformità alle prescrizioni vigenti.

Il testo completo della direttiva sulla protezione dei dati è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/1800hx-privacy

Tutte le richieste verranno memorizzate presso Amazon (possono essere visionate e cancellate).

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento degli apparati a fine vita



Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche" e successivi emendamenti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 **Spegnere e staccare tutti i cavi dall'apparecchio.**
- 2 **Lasciar defluire il liquido dall'apparato.**
- 3 Asciugare tutte le parti.
- 4 Conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**assolutamente non** in forno).
- 5 Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Open Source Software

Generale

Il vostro dispositivo Gigaset contiene anche del software Open Source soggetto a diverse condizioni di licenza. La concessione dei diritti di utilizzo per quanto riguarda il software Open Source, che vanno al di là dell'utilizzo del dispositivo nella forma fornita da Gigaset Communications GmbH, sono regolati dalle relative condizioni di licenza del software Open Source.

I termini e le condizioni dei concessionari di licenza software Open Source, contengono regolarmente esclusioni di responsabilità. Per la versione GPL 2, l'esclusione di responsabilità recita, ad esempio, quanto segue:

"This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details."

e per la versione LGPL 2.1:

"This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details."

È fatta salva da ciò ogni responsabilità di Gigaset Communications GmbH.

Note sulle licenze e sul copyright

Il vostro apparecchio Gigaset contiene degli Open Source Software soggetti alle GNU General Public License (GPL) oppure al GNU Librar/Lesser General Public License (LGPL). Le relative condizioni di licenza nella loro forma originale ed il relativo codice sorgente possono essere scaricati da Internet dalla pagina www.gigaset.com/opensource. Entro tre anni dall'acquisto del prodotto il relativo codice sorgente può essere richiesto anche a Gigaset Communications GmbH al prezzo di costo. Utilizzare le modalità di contatto indicate all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Dati tecnici

Dati tecnici

Alimentazione elettrica	230 V ~/50 Hz
Potenza in entrata	18 V  2000 mA/36 W
Assorbimento di corrente (standby)	<= 2 W
Condizioni ambientali in esercizio	+5 °C - +45 °C; umidità relativa 20 % - 75 %

DECT

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Range radiofrequenza	1880-1900 MHz
Sistema duplex	Multiplex a divisione di tempo, frame 10 ms
Frequenza di ripetizione dell'impulso di trasmissione	100 Hz
Lunghezza dell'impulso di trasmissione	370 µs
Spaziatura canali	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	Potenza media 10 mW per canale, potenza impulso 250 mW
Portata	fino a 50 m negli edifici, fino a 300 m all'aperto

WIFI (WLAN)

Standard	802.11 a/b/g/n/ac
Range radiofrequenza	2,4G (2400 - 2,483 MHz) / 5,2 GHz (5150 - 5350 MHz)
Potenza di trasmissione	2,4 GHz (802.11 b,g,n) < 100 mW EIRP 5,2 GHz (802.11 a) < 200 mW EIRP

Bluetooth

Range radiofrequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	Potenza impulso 4 mW

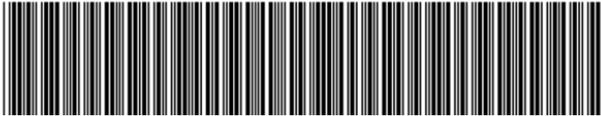
Index

A	
Aggiornare il firmware automaticamente	25
Alexa	
App	8
indicazione di stato	5
Amazon Alexa	8
collegare con	11
disconnettere	11, 26
installare l'app	8
lista dei dispositivi	11
Amazon Cloud	11
Anello luminoso	3
indicazioni	4
App	
Amazon Alexa	8
collegare con WIFI (WLAN) del dispositivo	9
pagina iniziale	15
Apparecchio audio	
collegare tramite Bluetooth	19
collegare tramite cavo	19
Attivare	7
Audio, indicazione di stato	5
B	
Base DECT, collegare a	12
Bluetooth	
associazione	19
indicazione di stato	5
C	
cambiare nome di Gigaset Smart Speaker	10, 23
Chiamare numero di telefono	17
Chiamata	
accettare	17
avviare a un contatto	17
avviare con numero di telefono	17
in entrata	17
interna	18
rifiutare	17
terminare	17
Collegare	
ad Alexa	11
alla base DECT	12
alla WIFI (WLAN)	10
Collegare il cavo di alimentazione	7
Configurazione	10, 23
Configurazione tramite l'interfaccia utente web	23
Contatto	
chiamare	17
sincronizzare	13
Contatto con liquidi	31
Contenuto della confezione	7
Creare un account Amazon	8
Cura del telefono	31
D	
Dati tecnici	33
DECT	
rimuovere la connessione	26
Dichiarazione CE di Conformità	29
Direttive Comunitarie	29
Disattivare allarme	3
Domande e risposte	27
Drop-In	
rifiutare	22
E	
Elenco dispositivi nell'app Gigaset L800HX	15
G	
Garanzia	28
Gigaset Smart Speaker	
attivare	7
attivare/disattivare	14
cambiare il nome	10, 23
configurare	8
configurazione	23
disconnettere da Amazon Alexa	11, 26
disconnettere da DECT	26
regolare il volume	14
riavviare	26
riportare alle impostazioni di fabbrica	26
silenziare	14
GPL	32
H	
Home	15
I	
Impartire un comando vocale	16
Impostazioni di fabbrica	26
Indicazione di funzionamento	4
Indicazione di stato	
Alexa	5
Audio	5
Bluetooth	5
telefonia	5
Indicazione di stato, anello luminoso	4
Indirizzo IP	23
Ingresso AUX	4
Internet radio	18

L	
LGPL	32
Liquidi	31
Lista dei dispositivi in Amazon Alexa	11
M	
Messaggio vocale ascoltare	21
inviare	21
Modalità operativa	3
impostare	19, 20
Musica	19
gestire la riproduzione	20
riproduzione	20
visualizzare informazioni	20
N	
Nome assegnare ai portatili	24
Note di sicurezza	6
O	
Open Source Software	32
P	
Pagina iniziale	15
Parola di attivazione	16
alternativa tasto del telefono	16
Password cambiare	25
definire	8
Portatile assegnare un nome	24
chiamare	18
Presa di corrente	4
Prese	4
Protezione dei dati	30
R	
Reset	26
Riavviare	26
S	
Selezionare il numero di emergenza	17
Selezionare la sorgente musicale	20
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	28
Silenziare	14
Sincronizzare, contatti	13
Smaltimento degli apparati a fine vita	31
T	
Tasti volume	3
Tasto abbassare il volume	3
aumentare il volume	3
modalità	3
silenziare	3
telefono	3
Tasto modalità	3
Tasto registrazione	4
Tasto reset	4
Tasto silenziare	3
Tasto telefono	3
Telefonare	16
Telefonia	16
indicazione di stato	5
Terminare la conversazione	17
Tuteliamo l'ambiente	30
V	
Volume Intensità	14
regolare	14
W	
WiFi (WLAN) connessione	9
modalità di connessione	9

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Version: 05.11.2019



A31008-N2564-R101-2-4N19

Pubblicato da
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019
Soggetto a disponibilità.
Tutti i diritti riservati. Con riserva di modifica.
www.gigaset.com

Apple, il logo Apple e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Google, Android, Google Play e altri brand sono marchi registrati di Google Inc.